



**Oberliga
Hessen**

**Co-Trainer
Erik Kunz**

**Spielerporträt:
Jens Holtkamp**

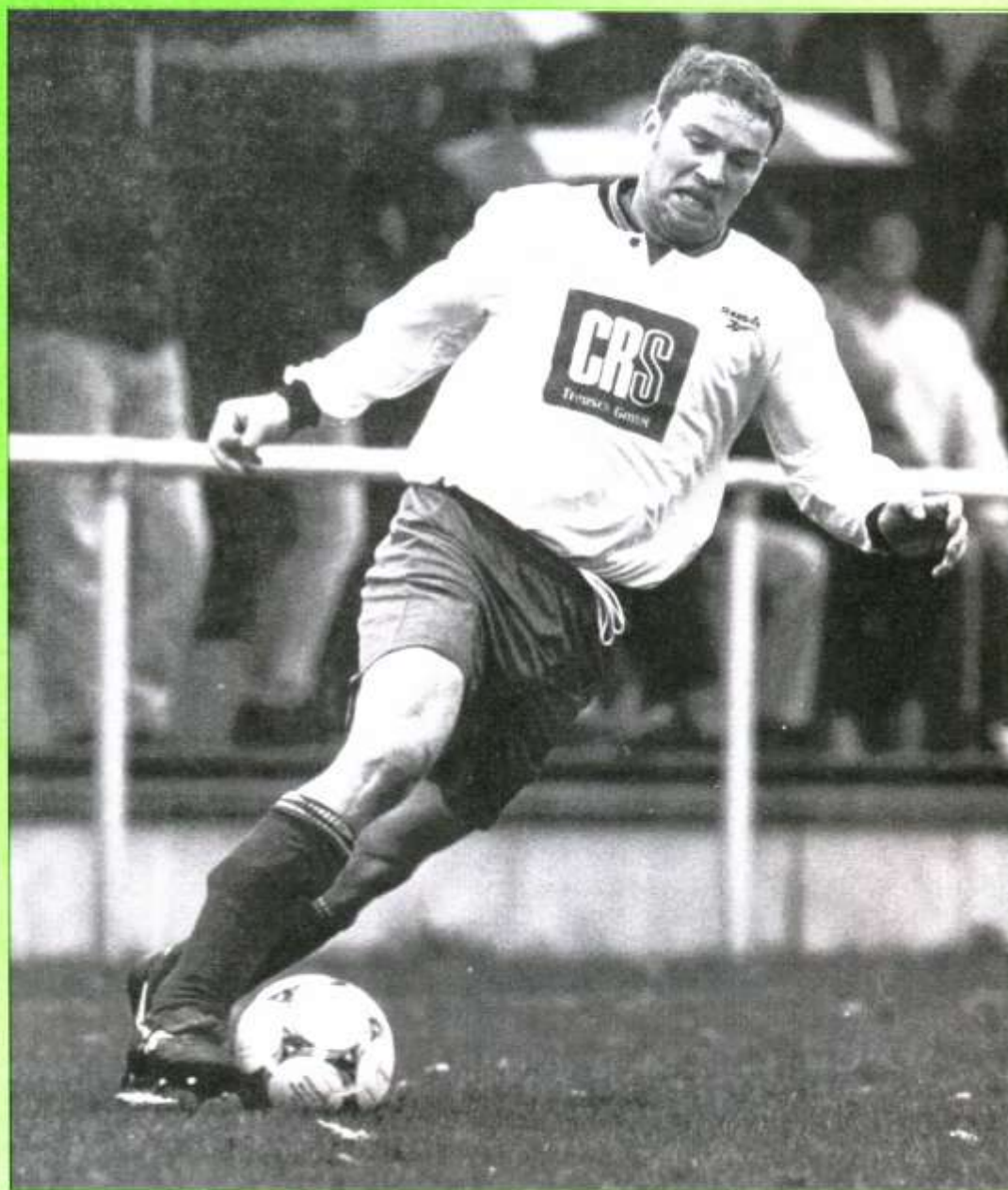
**Splitter aus
der Oberliga**

**Auf und Ab
bei der 1B?**

**KOSTENLOSES
EXEMPLAR**

**Saison '97/'98
Ausgabe 2**

SV 07 NEWS



Unsere Gäste im Sportpark:

**Am Freitag, den 05.09.'97
um 19.30 Uhr**

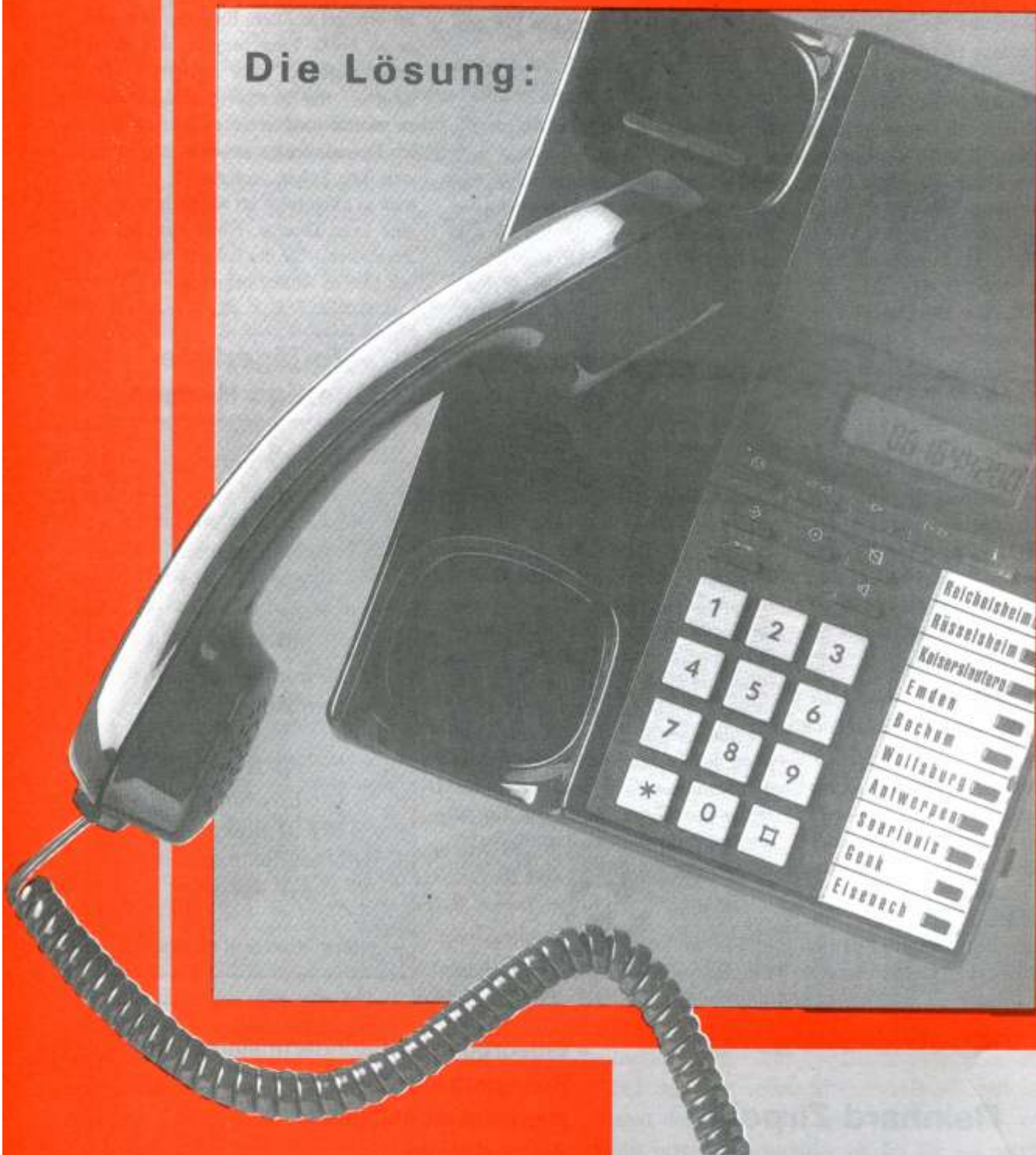
FC Herborn

**Am Freitag, den 19.09.'97
um 19.30 Uhr**

FV Steinau

Probleme bei Ihrer „just in time“-Verpflichtung?

Die Lösung:



Control + Rework Service

Treusch GmbH · Am Sonnenberg 26 · Postf. 1154 · D-64381 Reichelsheim
Telefon 0 61 64 / 42 00 + 42 50 · Telefax 0 61 64 / 42 59 + 42 79

CRS
Treusch GmbH

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde,

Als ob ich nicht schon Ärger genug habe. Neben den wochenlangen Verzögerungen der Baumaßnahmen in der Mainstrasse, den damit verbundenen Einnahmeverlusten in unserem Geschäft und den Schäden an unserem Haus kommen auch noch die

Bürstadt haben wohl alle Zuschauer aus Raunheim geglaubt, der Knoten sei endlich geplatzt und unser Team fährt den ersten Sieg ein. Mit einer bis zu 70 Minuten lang guten Leistung gegen einen unterlegenen Gegner schien es nur eine Frage der Zeit zu

dann greifen müssen, darüber besteht nach weiteren erfolglosen Partien bereits heute Einvernehmen beim Vorstand. Meine Bitte an Sie, liebe Zuschauer und Fans des SV 07. Bewahren auch Sie noch ein wenig Ruhe und geben Sie unserer Mannschaft die Möglichkeit zu zeigen, daß sie wirklich mehr kann und auch umzusetzen versteht, als es in der Vergangenheit der Fall war. Ich hoffe, daß unser Team die Fehlversuche hinter sich gebracht hat und ab jetzt mit den erhofften Ergebnissen aufwarten wird. Geben Sie dem SV 07 beim heutigen Heimspiel noch einmal eine Chance!!!

Mit sportlichen Grüßen

Ihr Willi Michel

1. Vorsitzender




**31
Jahre
Schnippler**

In Raunheim T. 06142/22133



Der Haarschnitt
für die ganze
Familie

Bahnhofstraße 37
65479 Raunheim

Probleme beim SV 07 hinzu. Nach dem miserablen Start unserer Oberligamannschaft in die Saison 1997/98 werden die Verantwortlichen vom SV 07 von allen Seiten angegangen. Von vermeintlich guten Ratschlägen bis hin zu massiven Vorschlägen in Richtung Trainerentlassung reicht von Tag zu Tag die Palette. Sicher sind auch wir mit der gesamten Entwicklung unzufrieden und haben in vielen Sitzungen versucht, die Situation zu analysieren. Liegt es wirklich am Trainer, an den Trainingsleistungen oder Aufstellungen, liegt es an fehlendem Engagement der Spieler oder deren spielerischen Fähigkeiten? Fragen über Fragen, doch wo ist die richtige Antwort darauf? Beim Spiel in

sein, bis wir mit dem 2:0 alles klar machen würden. Das Ergebnis ist bekannt, der Ärger und Frust sitzt immer noch wie ein Stachel in den Herzen der Raunheimer Verantwortlichen, Spieler und Fans. Auch nach diesem Tag haben wir uns lange und ausführlich mit unserem Trainer unterhalten und versucht, gemeinsam eine Lösung zur Besserung zu finden. Gleiches fand am selben Morgen mit den Spielern statt, die sich beim Training abreagieren wollten. Unabhängig davon, gemeinsam einen Weg finden, haben wir sowohl dem Trainer als den Spielern unmißverständlich zu verstehen gegeben, daß die Geduld des Vorstandes bald seine Grenzen erreichen wird! Zu welchen Konsequenzen wir

Impressum

Herausgeber: Sport-Verein 1907
Raunheim e.V.,
Postfach 1113,
65475 Raunheim

Redaktion: Dirk Winter
Ralf Walter

Druck: Druckerei Schneider
Raunheim

Satz/Repros: Vektor / Raunheim

Anzeigenbestellung:
Werbeagentur Schneider
Robert-Koch-Str. 2
65479 Raunheim
Tel. 06142 / 4 58 31
oder
Herbert Beisenkötter
Tel. 06142 / 5 56 54
Armin Kerkmann
Tel. 06142 / 2 26 07

**Nachdruck, auch
Auszugsweise nur mit
ausdrücklicher Genehmigung
des SV 07 Raunheim.**

Foto Titelseite:

VORWÄRTS zieht es Markus Weidner. Als Stürmer in der vergangenen Saison verpflichtet, setzt ihn unser Trainer Heinz Wulf derzeit im Mittelfeld ein. Von dort pflegt Weidner, sich bei jeder Gelegenheit zu den Sturmspitzen zu gesellen. Eine Rolle, die ihm zu liegen scheint. Denn Weidner, dessen Leistungen Ende der abgelassenen Saison unbefriedigend waren, zeigt ansteigende Form.
(Foto: Uwe Kraemer)

Ehemalige Profis beim FV Steinau

Erlebt unser Team im Heimspiel gegen den FC 80 Herborn wieder bessere Zeiten?

"Ich möchte Heinz Wulf mein Bedauern aussprechen", sagte kürzlich der Trainer des VfR Bürstadt,

pflichtet hat der FC 80 fünf Fünfballer: Eckhardt, zuletzt beim FSV Steinbach am Ball, Haffner (SSV

dem Spielausschuß-Vorsitzenden des FV, Alfred Lotz, lesen Sie mehr über den Neuling.



CO-TRAINER, Torjäger, Offensivkraft und seit kurzem auch Libero ist Erik Kunz. Seit Amt als Assistent unseres Trainers Heinz Wulf übt Kunz gewissenhaft und doch zurückhaltend aus, denn er fühlt sich weiterhin als Teil der Mannschaft. (Foto: uk)

Horst-Dieter Strich: "Es kommen auch wieder bessere Zeiten." Ähnlich äußerten sich die Coaches von Eintracht Frankfurt Amateure (Dietmar Rempel), vom KSV Klein-Karben (Otto Jordan) und vom FV Bad Vilbel (Karl-Heinz Volz). Gegen alle diese Mannschaften hatte unser Oberliga-Team verloren - und damit ihrer Niederlagenserie jeweils eine weitere Episode hinzugefügt. Unser Trainer Heinz Wulf kann das viele Mitleid seiner Kollegen wohl nicht mehr hören. Das beste Mittel, dieses allwöchentliche Procedere zu beenden, wäre unser erster Punkt, besser noch unser erster Sieg dieser Saison. Dazu besteht zunächst im Heimspiel gegen den FC 80 Herborn Gelegenheit. Die Mannschaft aus dem Lahn-Dill-Kreis setzt auch in dieser Spielzeit auf Kontinuität. Sie hat vier Abgänge zu verzeichnen, nämlich Gebhardt, der seine Laufbahn beendet hat, sowie Jung (SV Bad Marienberg), Landgraf (VfB Chemnitz) und Mujakic (VfB Gießen). Neu ver-

Frohnhausen), Hassler (SC Neukirchen), Korkmaz und Schlosser (eigene Reserve). Mehr über den FC 80 lesen Sie im Interview mit Herborns Spielausschuß-Obmann, Michael Liesfeld.

Den FV Steinau, den wir zwei Wochen nach unserer Begegnung mit dem FC 80 erwarten, hat gar kein Spieler verlassen. Andererseits hat der Aufsteiger den ehemaligen Bundesliga-Profi von Eintracht Frankfurt, Uwe Müller (FC Eisenstadt), sowie die Oberliga-erfahrenen Akteure Martin Bangert (Viktoria Aschaffenburg), Thomas Kloberdanz und Günter Zinkand (beide SG Bad Soden) verpflichtet. Zudem haben sich Florian Rühl vom TuS Felde und Roland Hofmann von der SG Ulmbach dem FV Steinau angeschlossen.

Neben Müller sind mit Spielertrainer Kurt Kowarz, der das Steinauer Tor hütet, und Stürmer Fred Schaub weitere ehemalige Profis beim Aufsteiger aktiv. In unserem Interview mit

dem Spielausschuß-Vorsitzenden des FV, Alfred Lotz, lesen Sie mehr über den Neuling. Der Bürgermeister des Heimatortes der Gebrüder Grimm, Hans-Joachim Knobloch, hat in der ersten Saisonausgabe des FV-Stadionheftes "Grimm-Kicker News" geschrieben: "Bei allem sportlichen Ehrgeiz sollten wir Erfolge oder auch Mißerfolge nicht überbewerten, denn im Mittelpunkt muß die menschliche Begegnung stehen. Einander kennenzulernen, Kontakte zu knüpfen, von und miteinander zu lernen und Freundschaften zu schließen sind Dinge, die parallel zur sportlichen Begegnung einhergehen müssen. Dies sollte für die Spieler der Fußballmannschaften wie auch für die Zuschauer gleichermaßen gelten." Wie wahr.

Torjägerliste Oberliga Hessen

7 Tore

Andreas Grabitsch
(VfB Unterliederbach)
Ralph Kistner
(FSC Lohfelden)

4 Tore

Martin Bangert
(FV Steinau)
Mentor Dzemaili
(Viktoria Aschaffenburg)
Arsim Gojani
(SG Egelsbach)
Thomas Hack
(FV Steinau)
Andreas Haffner
(KSV Klein-Karben)
Dirk Hünerbein
(RSV Würges)
Andreas Rank
(VfB Unterliederbach)
Andreas Sommer
(FV Bad Vilbel)
Frank Trupp
(FV Bad Vilbel)

DIE AUTO - ECKE

Opel Jahreswagen-Vermittlung
Gebrauchtwagen An- und Verkauf
Rüsselsheim • Flörsheimer Weg
 **06142 / 5 59 73**

T n in T n
Ihr Malerfachbetrieb

Stahlstraße 56
65428 Rüsselsheim

Telefon 0 61 42/6 86 96
Telefax 0 61 42/6 50 89

- ★ Malerarbeiten aller Art
- ★ Tapezieren
- ★ Verputzen
- ★ Renovierungsarbeiten aller Art
- ★ Lasieren und lackieren von Holz
- ★ Beschriftungen aller Art

**UND IST DER AUFTRAG NOCH SO KLEIN,
WIR FREUEN UNS FÜR SIE DA ZU SEIN!**

Ihre Vorteile: Ausführliche Beratung
1A Qualität
Zuverlässig + Preiswert

WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR SIE!

Farbenhaus

65428 Rüsselsheim
Rudolf - Glauber - Weg 5
Tel.: (06142) 5 10 39

Konrad



La Fleur Annette

Blumen • Pflanzen • Keramik



Inh. Heinz Adolay
Haßlocher Straße 58 • 65428 Rüsselsheim
Telefon: (0 61 42) 6 51 34 • Telefax (0 61 42) 4 23 79

Schnäppchen III

Get it. Now!

Das Auto-Jacob Sommer-Festival beginnt.
Jetzt!

100 Sondermodelle Astra *Now*
erwarten Sie.

Schlagen Sie der Kfz-Steuer ein Schnipp-
chen und steigen Sie um auf die umwelt-
freundlichen, steuerbegünstigten Opel Astra.



Opel Astra Now Limousine 5-türig 1,6 l 55 kW (75 PS)
(auch als 3-türige Limousine und als Caravan erhältlich)

Starten Sie jetzt in den Sommer, mit dem
neuen Astra *Now*.

Ihren Gebrauchten lassen Sie bei uns.
Zu einem fairen Preis. Ganz einfach!
Wir sind schon ganz heiß drauf!

Und da wir wissn, daß Sie dies alles nicht
kalt lassen kann, haben wir den Astra *Now*
serienmäßig mit einer Klimaanlage
ausgestattet.



Die Ausstattung. Cool!

- * ABS
- * Servolenkung
- * Wärmeschutzverglasung
- * Klimaanlage
- * Zentralverriegelung
- * Audiosystem CAR 300
- * Metallic/Mineraleffektlackierung
- * 2 Jahre Anschlußgarantie

Der Preis: Whow!

Unser Bar-Hauspreis DM 27.950,-

Auto-Jacob Vorteilsleasing:

Das gibt's doch garnicht!

Laufzeit 24 Monate

Anzahlung	DM 10.900,-
Restzahlung	DM 13.500,-
Leasingrate	DM 175,-

AutoJacob

WIR SIND DA, WO OPEL HERKOMMT.

OPEL

Unser Trainer hat das Wort

Unser Start ist kräftig in die Hose gegangen. Zunächst hat in der Vorbereitung nichts darauf hingedeutet. Wir haben zum Abschluß dieser Phase ein Trainingslager in Aspach bei Stuttgart bezogen. Dort sind wir in einem internationalen Turnier, das wir mit dem zweiten Platz beendet haben, sehr erfolgreich gewesen. Aber dann hat es gehäuft Hiobsbotschaften gegeben, indem schon zu Rundenbeginn Jörn Radu und Peter Seitel verletzt ausgefallen sind. Damit konnte niemand rechnen. Auch nicht, daß weitere verletzungsbedingte Ausfälle dazukamen. Die Misere hat sich im Auftaktspiel gegen Viktoria Aschaffenburg fortgesetzt, als Guido Schäfer - für uns ein ganz

wichtiger Mann - die rote Karte bekommen hat. Und so haben wir in den ersten Partien nicht einmal annähernd mit der Formation spielen können, die vorgesehen war, und die in etwa unserer Wunschelf entsprochen hätte.

Inzwischen sind einige Spieler genesen und wieder zum Kader dazugestoßen, zudem haben wir den Stürmer Hasan Öztürk verpflichtet. Auch die Versetzung von Erik Kunz auf den Liberoposten hat sich bewährt. Deshalb denke ich, daß wir jetzt besseren Zeiten entgegengehen. Diese Mannschaft steigt nicht ab, dafür steckt zuviel Substanz in ihr. Und wenn wir alle Spieler an Bord haben, können wir mit den meisten Oberligamannschaften mithalten.

Ich finde prima, daß uns unser Fanclub stets bis zur letzten Sekunde anfeuert - auch bei unserer unglücklichen 1:2-Niederlage beim VfR Bürstadt, als wir in letzter Sekunde das entscheidende Gegentor bekommen haben. Da sind unsere Fans genauso traurig wie die Spieler gewesen. Aber sie haben die Spieler nicht verteufelt, sondern haben

SUNDAY

Der Familien-Brunch

... gehört zum Sonntag, wie das Salz in der Suppe.

Jeden Sonntag von 11:30 bis 15:00 Uhr



WINGS HOTEL

Tun Sie sich 'was Gutes! Haben Sie diesen Rat: schlag auch schon mal gehört und wußten nichts damit anzufangen? Dann probieren Sie es doch vorzugsweise am nächsten Sonntag mit uns! Erleben Sie SUNDAY den Familienbrunch. Die etwas andere Möglichkeit, Ihre Lieben und natürlich auch sich selbst zu verwöhnen. Nicht nur als Spätaufsteher finden Sie in unserer Frühstücksecke all das, was Sie zu einem gelungenen Start in den Tag benötigen. Lassen Sie sich immer wieder vom wöchentlich wechselnden Angebot der ausserlesenen Speisen unseres SUNDAY-Brunches überraschen. Abgerundet wird dieses Angebot der Gaumenfreuden durch unsere Dessertspezialitäten. Das besondere Extra: Ihr Kaffeegenuß ist bereits im Preis enthalten. Wir freuen uns auf Sie!

Jeden Sonntag von 11:30 bis 15:00 Uhr
Tischreservierung erbeten.
Rest. Charles Lindbergh,
Best Western Wings Hotel
Anton-Flettner-Str. 8
65479 Raunheim
(06142) 79-11 99

...immer wieder sonntags!

Lunch & Plunch



Vergessen Sie die anstrengende Woche und tauchen Sie ein in den wohligen warmen Pool. Entspannen Sie sich im Wasser oder bringen Sie Körper und Geist in Schwung, unser Fitnessraum und die Sauna bieten für Jeden etwas. Genießen Sie von 12 bis 15 Uhr gemeinsam mit Ihrer Familie und Ihren Freunden die kulinarischen Kostbarkeiten des großen LUNCH & PLUNCH Buffets für nur DM 36,50 pro Person. Gern nehmen wir für die begehrten Plätze Ihre Reservierungen entgegen.

Das COLUMBIA Team freut sich auf Sie.



COLUMBIA

RUSSELSHEIM

...immer wieder eine Entdeckung

Tel. 0 61 42/876-0 • Fax. 0 61 42/876-8 05
Stahlstraße 2-4 • D-65428 Russelsheim

anerkannt, daß sie alles gegeben haben. Die Fans stehen zur Mannschaft, und das finde ich sehr positiv.



Ein vielseitiger Mannschaftsspieler

Jens Holtkamp hat zwei Jahre in den USA verbracht - Anfällig für Verletzungen

Es gibt Momente im Fußballerleben des Jens Holtkamp, in denen er sich zurücklehnt, einen Schluck Weizenbier trinkt und in seinen Erinnerungen kramt. "Das war schön", sagt der vielseitige Spieler unserer Oberliga-Mannschaft. Er meint seine Zeit beim SV Rot-Weiß Walldorf, da er mit Jose Ferreira ein dynamisches Duo im Mittelfeld bildete. In der Rückrunde der vergangenen Saison, als sich Holtkamp unserem SV 07 anschloß, begegnete er seinem Kumpel wieder und war begeistert: "Das blinde Verständnis auf dem Platz war sofort wieder da." Aber die Wiedervereinigung des Duos währte nur ein Vierteljahr. Ferreira spielt inzwischen für die SG Egelsbach, was Holtkamp bedauert: "Ich bin ein bißchen traurig, daß er weg ist."

Weniger schön empfand Jens Holtkamp auch seinen Abschied aus Walldorf nach der Saison 1993/94. Eine Spielzeit, in der er oft verletzt und zum Schluß nur zweite Wahl von RWW-Trainer Timo Zahnleiter gewesen war. Seine Verletzungsanfälligkeit macht ihm immer noch zu schaffen. Auch für unseren SV 07 hat er, der fußballerische Alleskönner, bislang kaum spielen können.

Holtkamp, in einem Ort nahe Köln aufgewachsen, schloß sich seinerzeit dem Landesligisten Germania 94 Frankfurt an. Ein Fehler, wie er im nachhinein sagt. Denn mit dem Wechsel zum klassentiefen Verein habe er sich sportlich keinen

Gefallen getan. Zumal er gute Mitspieler brauche, um selbst Topform zu erreichen. "Ich bin ein Mannschaftsfußballer", sagt Holtkamp, "ich kann nicht den Alleinunterhalter spielen."

Und doch geriet ihm der Rückschritt nicht zum dauerhaften Nachteil. Weil er Frankfurt/Hessen für zwei Jahre verließ, um in Birmingham/Alabama zu studieren und halbprofessionell Fußball zu spielen. Sein Politikstudium will Holtkamp mit dem Magister abschließen, in den Nebenfächern studiert er Geschichte und Amerikanistik.

Die Verbindung nach Birmingham kam über Armin Kraaz zustande. Der ehemalige Profi und heutige A-Jugend-Trainer bei Eintracht Frankfurt ist mit dem Headcoach des dortigen Fußballcamps befreundet. Typisch für Holtkamp, daß er Kraaz bei einer Krankengymnastin begegnete. Einige Monate später bekam Holtkamp ein Stipendium, und im Sommer 1995 reiste er nach Alabama. Dort, im Süden der Vereinigten Staaten, traf er Bekannte aus der Oberliga, nämlich Michael Morhardt und Holger Schneidt. Später kam Oliver Roth als vierter hessischer Fußballer ins Collegeteam, für das im Jahr zuvor auch der heutige Raunheimer Markus Weidner gewirkt hatte.

In Birmingham wurde Holtkamp, der stets offensive Positionen gewohnt war, in der Defensive eingesetzt. "Klar, wenn man eine Granate wie Holger Schneidt im Mittel-

feld hat, muß man einfach hinter ihm spielen", sagt er. Im Erfolg fiel es Holtkamp leicht, sich unterordnen zu müssen: Die Mannschaft erreichte das Halbfinale der US-Collegemeisterschaften. Die alltägliche Mühsal, im College lernen und anschließend hart trainieren zu müssen, hatte sich gelohnt.

"Wir haben intensiver trainiert als hier in der Oberliga", berichtet Holtkamp. Zumal einer nur zweiwöchigen Vorbereitungsphase eine dreimonatige Saison folgte, die aus 25 Spielen bestand. Manchmal bestritt die Studentenformation zwei Partien an zwei Tagen, wie der SV-Fußballer berichtet: "In Europa wäre das undenkbar. Da jammern einige schon, wenn sie am Morgen nach dem Spiel auslaufen müssen." Holtkamp fühlte sich in den USA, wie er sagt, so fit wie noch nie in seiner Laufbahn. Und das Erstaunliche: Trotz der hohen körperlichen Belastung blieb er verletzungsfrei. War es Zufall? Oder hatte er zuvor falsch trainiert? Eine schlüssige Erklärung für dieses Phänomen weiß Holtkamp nicht.

"Obwohl das fußballerische Niveau nicht so hoch war wie in der Oberliga, habe ich eine Menge gelernt", berichtet Holtkamp, "weil ich mehr in der Verantwortung stand." Von den deutschen Spielern sei von Anfang an erwartet worden, Führungsaufgaben zu übernehmen. Denn US-Fußballer seien zwar athletisch und technisch gut ausgebildet: "Aber was ihnen oft fehlt, ist das taktische Verständnis."

Besuchen Sie unser einzigartiges Ausstellungszentrum.



Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 9 62 30

SINGHOFF

Betrieb & Verwaltung
Robert-Koch-Straße 10
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 9 47 20

Sonnenschutz- und Rolladenanlagen, Türen, Tore, Fenster, Sicherheit

HIFI - VIDEO GÖTZ GmbH



→ WERT GARANTIE

*Oder zahlen Sie Ihre
Reparaturen noch selbst?*

Fachhandels-
partner der

profi electronic

Bahnhofstr. 58
65479 Raunheim

Tel.: 06142 / 2 14 08

...gemeinsam stärker



Ideen aus STEIN
RALF MÜLLER-TRIFFTERER
STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- schmiedeeiserne Kreuze
- individuelle Entwürfe
- Grabschmuck
- Grabskulpturen

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM · Direkt an der Hauptstrasse
Parkplatz vorhanden · Telefon (06142) 4 25 18 · Fax (06142) 2 29 64

Wilhelm Lauber

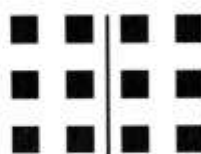
Holzbau - Bauelemente

Karlstrasse 12-14
65479 Raunheim
Telefon: 0 61 42 / 2 13 85

Wir zimmern



mit Hand und Verstand



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82

Bonitz

GmbH

Elektrohausgeräte

Fachhandel & Service

Bauknecht

Miele

Fachhandel,
Verkauf und Kundendienst
für alle Markengeräte.

22 Jahre

Werkskundendienst-Erfahrung

—Meisterbetrieb—

In den Beunen 4 • 65479 Raunheim • Tel.: 06142 - 23423

Rolläden - Fenster - Innenausbau - Haustüren



Herrmann

DIE SCHREINERMEISTER

65479 Raunheim

Aussiger Str. 5 • Tel. 06142 / 4 19 62



Tapezier- und Malerarbeiten

Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

FARBENHAUS MÜNK

MALERMEISTER

Karlstraße 5 • 65479 Raunheim am Main • Telefon: (06142) 2 23 53

Eine Aktiengesellschaft ohne Aktien

Über Popfans in Frankfurt, "Versager" in Bernbach und Meckerer in Hoechst

Der VfB Gießen hat eine Aktiengesellschaft gegründet, die sich um die Akquirierung von Sponsoren kümmern soll. Ein Wertpapier bietet die AG noch nicht an. Dies werde jedoch zu einem späteren Zeitpunkt geschehen. Das Papier will die AG an Freunde und Gönner des Vereins zu einem Vorzugspreis verkaufen. Die Dividende, welche die Aktiengesellschaft als Gegenleistung zu zahlen hat, soll der jeweiligen Finanzlage des VfB-Unternehmens angemessen sein - schließlich will die AG ja das sportliche Niveau der Mannschaft nicht verschlechtern.



Kaum hatte der Schlußpfiff des Schiedsrichters Lutz Wagner ihre 1:4-Niederlage beim FSV Frankfurt perfekt gemacht, stellten die Fußballer des SV Bernbach Unangenehmes fest: In ihre Kabine war eingebrochen und einige Wertsachen gestohlen worden. Kaum hatten sich die Freigerichter einigermaßen von diesem Vorfall erholt, sorgte ihr Trainer Hans-Peter Knecht für einen weiteren unangenehmen Vorfall. Derart wütend war der Coach über die schwache Leistung seines Teams, daß er die Seinen öffentlich als "Versager" und "feige Fußballer" beschimpfte.

Auch Knechts Würgeser Trainerkollege Joachim Euler wählte harsche Worte, um die 2:7-Heimniederlage seiner RSV-Kicker gegen Regionalliga-Absteiger SG Egelsbach zu kommentieren. Wenn die Bad Camberger Mannschaft weiter so schwach spiele, "muß ich uns leider die Oberligareife absprechen."

Euler, früherer Trainer des Bezirksoberrigsten SKV Mörfelden, appellierte an den Charakter der Würgeser Spieler.



Die Akteure des FSV Frankfurt sind nicht nur auf dem Rasen eine Einheit. Gemeinsam besuchten sie kürzlich das Konzert von Michael Jackson am Hockenheimring.



Was eine Vorlage doch alles bewirken

kann: Anfangs ging Hamed Aberkane vom VfB Unterliederbach im Spiel gegen den FV Steinau (3:1) einiges daneben. Schon hatten diverse VfB-Anhänger den Schuldigen für die lange unbefriedigende Leistung des Aufstiegers gefunden. Aber nachdem Aberkane das spielentschei-

Dorint... wo feiern zum Erlebnis wird!



Familienfeiern, Betriebsfeste, Jubiläen oder einfach nur ein Abend zu Zweit
Wir planen und gestalten Ihre ganz individuelle Feier
nach jedem Motto nur für Sie

Eine köstliche Erlebnisreise rund um die ganze Welt
Hüttenzauber in Österreich, Barbecue in Australien kein Problem
Feiern und Feste ab 20 Personen, Buffet ab DM 38,- pro Person

Dorint Hotel Rüsselsheim

Eisenstraße 54, 65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142/6070 Telefax: 06142/607519

dende Tor von Andreas Rank vorbereitet hatte, wurde er plötzlich gefeiert.



Bei der SG Hoechst wird zuviel gemekelt, meint Erhard Gödelmann. Die Fußballer des Titelanwärters, so der Vereinsvorsitzende, diskutieren allzu oft während des Spiels - entweder mit dem Schiedsrichter oder untereinander. Diese kommunikationsfreudige Einstellung führt zuweilen dazu, daß die Mannschaft ihre eigentliche Aufgabe vernachlässigt: Fußballspielen. Deshalb bitten die SG-Verantwortlichen Meckerer nun kräftig zur Kasse. Dabei hat Hoechsts Trainer Peter Rübenach ja gar nichts gegen Gespräche unter Spielern. Nur sollen die bitteschön dazu dienen, sich gegenseitig aufzubauen.



Nachhilfe preiswert!

Bei der Schülerhilfe gibt's Nachhilfe und Hausaufgaben-Betreuung in Kleingruppen.

Raunheim: Bahnhofstr. 18

Telefon: 06142 / 2 38 44

Kelsterbach: Martin-Luther-Str. 2

Telefon: 06017 / 1 94 18

Info und Anmeldung: Mo. - Fr. 15.00 - 17.30 Uhr

Schülerhilfe

Lernen macht wieder Spaß



- Erledigung aller amtlichen Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Feuer- und Seebeisetzungen
- Bestattungsvorsorge



BESTATTUNGsinstitut

PETRI

Rüsselsheim Donaustraße 32

Raunheim Frankfurter Str. 28

☎ **0 6142 / 6 2702**

Fax **0 6142 / 8 14 82**

Vom Teich bis zum Industriegrün

Adolay Garten- und Landschaftsbau besteht seit dem Jahre 1949

"Wir sind stets bemüht, unsere langjährige Erfahrung an unsere Kunden weiterzugeben." So lautet die Betriebsphilosophie von Adolay Garten- und Landschaftsbau. Und die Außerhalb 4 in Raunheim ansässige Firma kann in der Tat eine große Erfahrung vorweisen, denn das Unternehmen besteht seit 1949. Adolay Garten- und Landschaftsbau beschäftigt sich mit der Gestaltung von Hausgärten, Siedlungsgrün und Industriegrünanlagen. Außerdem zählen Pflasterarbeiten, etwa in Hofeinfahrten, zu den Arbeitsgebieten des Unternehmens. Das Anlegen von Teichen sowie das Pflanzen von Großbäumen sind weitere

Arbeitsschwerpunkte von Adolay Garten- und Landschaftsbau.

Der Betrieb, dessen Inhaber Heinz Adolay ist, weist auf die Qualität seiner Arbeit hin: "Wir haben bei mehreren Bundesgartenschauen mit großem Erfolg teilgenommen." Die Firma beschäftigt bis zu 25 Mitarbeiter. Je nach Auftragslage wird die Belegschaft aber zuweilen aufgestockt. Seit 1991 betreibt Adolay Garten- und Landschaftsbau ein Tochterunternehmen, nämlich das Blumen- und Dekorationsgeschäft "La Fleur Annette". Es hat seinen Sitz in der Haßlocher Straße 58 in Rüsselsheim.

Wir danken unseren

Werbepartnern

für die Insertionen!

Bitte berücksichtigen

Sie diese Firmen und

Unternehmen bei Ihren

Einkäufen und

Aufträgen.



WEINBAU SEIT 1871

Weinverkauf täglich von
8.00 - 18.00 Uhr u. nach
Vereinbarung.
Weinstandverleih,
Familien +
Betriebsfeiern

VENINO

Unsere Weinstube
ist geöffnet:
26. September -
2. November '97
von Mittwoch bis Sonntag
ab 17.00 Uhr

TOP
Sport

Das Sportfachgeschäft in Rüsselsheim

IHR
TEAMSport-
PARTNER

Bahnhofstr. 32
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 / 6 24 96
Telefax: 06142 / 1 39 56



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt die Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner

H.G. GOINAR
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10

oder

DEA Rhein-Hessen
RheinhessenStr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33 -0



Arne H., Journalist

Für alle
Pläne einen
Partner

● **Investieren,
Finanzieren,
Versichern,**

Bausparen: Darauf können Sie bauen: solide Finanzplanung von Deutschlands größter Finanzgruppe – der Finanzgruppe. Für die individuelle Abstimmung sorgt Ihre Sparkasse. Gut, schnell, ohne Umwege.

**„ICH SETZE AUF EINGESPIELTE TEAMS.
IM SPORT, IM JOB, BEI DEN FINANZEN.“**

Ihr starker Partner
in Raunheim

**Kreissparkasse
Groß-Gerau**



Jetzt! Wärme tanken!

**Heizöl.
Garantiert
günstig.**

Mit Sicherheit
preiswerter als Sie
denken.



Wir bringen die Wärme.

BP Heizöl • BP Diesel • Schmierstoffe

Heizöl

WADE GMBH

Stahlstr. 46, 65428 Rüsselsheim
Tel.: 06142 / 8 11 30



Partner der BP

Wüstenrot

Die Bausparkasse. Die Bank.
Die Lebensversicherung.



Petra Fischer
Bankkauffrau
65451 Kelsterbach, Eichenstr. 11
Tel. 06107/61142

Beratungsbüro
Mörfelder Str. 77
65451 Kelsterbach
Tel. 06107/790740
Fax 06107/790720
Montag bis Freitag von
9-12.30 und 14.30-18 Uhr

Bausparen
Baufinanzierungen
Hypothekendarlehen
Geldanlagen
- Festgelder
- Sparbriefe
- Sparbücher
Lebens- und
Rentenversicherungen
Allianz -
Sachversicherungen

PORTAS®

**RENOVIERT, MODERNISIERT,
BAUT NEU NACH MASS.**



Türen-Renovierung
Türen nie mehr streichen



Küchen-Modernisierung
durch neue Küchentranten



Treppen-Renovierung
Stufe für Stufe neu



Fenster-Renovierung
Schutz durch Alu-Profilie

Wir renovieren und modernisieren
auch Haustüren, Vordächer, Gara-
gentore, Badmöbel, Schrankmöbel
und Heizkörperverkleidungen. Wir
beraten und demonstrieren. Sie
werden begeistert sein.

**Rufen Sie an oder
besuchen Sie unsere Ausstellung!**

PORTAS-Ausstellungs-Center in Ihrer Nähe:

E K Z Main Spitze
65479 Raunheim
Tel. 0 61 42/92 68 63

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 20 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr

Dieselstraße 1 - 3
63126 Dietzenbach-Steinberg
Tel. 0 60 74/40 41 27

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

Erfolgsstreben ohne finanzielle Kraftakte

FC 80 Herborn strebt mit eingespieltem Team Mittelfeldplatz an

Michael Liesfeld ist Spielausschuß-Obmann des FC 80 Herborn. Im Interview mit SV-07-News äußert er sich zur Situation des Vereins.

SV-07-News: Herr Liesfeld, der FC 80 hat nur fünf Zugänge und vier Abgänge. Setzen Sie auf Kontinuität, oder welche Gründe gibt es sonst dafür?

Liesfeld: Das machen wir eigentlich schon seit Jahren. Wir setzen auf eine eingespielte Mannschaft. Wir haben unsere besten 14 Spieler der vergangenen Saison halten können. Das Gros der Spieler ist bereits seit drei bis fünf Jahren bei uns. Carsten Martin und Michael Noss sind bereits im elften Jahr beim Klub, der überhaupt erst seit 17 Jahren existiert. Damit haben wir immer gute Erfahrungen gemacht. Wir haben stets versucht, für bestimmte Positionen gezielt Spieler zu bekommen. Das ist natürlich immer eine finanzielle Frage. Deshalb haben wir diesmal bei den Neuzugängen ein Auge auf junge Spieler gehabt, die langsam aufgebaut werden können. Mit Ausnahme von Sven Eckhardt, der von einer Spitzenmannschaft aus der Landesliga (FSV Steinbach), gekommen ist, und Stephen Hassler, den wir vom Regionalligisten SC Neukirchen bekommen haben. Schlosser und Korkmaz sind Leute, die wir aus unserer zweiten Mann-

schaft hochgeholt haben. Und Jens Haffner ist gerade 18 Jahre alt geworden, er kommt von einem Bezirksoberligisten aus dem Umkreis (SSV Frohnhausen).

SV-07-News: Welche sportlichen Erwartungen haben Sie für diese Saison?

Liesfeld: In erster Linie gilt es, die Klasse zu halten. Unser Kader ist nicht groß, er ist auf 18 Spieler beschränkt. Was das betrifft, sieht es zwar dünn aus, aber wir lassen uns da nicht aus der Ruhe bringen. Es hat keinen Zweck, Kraftakte vorzunehmen, die sich irgendwann im Laufe der Saison nicht mehr finanzieren lassen. Wir denken, daß wir einen Mittelfeldplatz erreichen können - wenn wir keine großen Verletzungsprobleme haben.

SV-07-News: Wie zu hören war, gab es beim FC 80 in der vergangenen Saison Überlegungen, ob sich der Verein die Oberliga-Zugehörigkeit überhaupt leisten kann - ähnlich, wie es beim Herborner Nachbarverein und späteren Absteiger Eintracht Haiger der Fall war.

Liesfeld: Nein, diese Überlegungen gab es bei uns nicht, ganz im Gegenteil. Bei Eintracht Haiger hat sich in den letzten zwei, drei Monaten der alten Runde abgezeichnet, daß man dort große Probleme bekommen würde, die Klasse zu halten. Und da haben wir uns Gedanken gemacht,

da wir im Lahn-Dill-Kreis Alleinanbieter von Oberliga-Fußball sein würden. Wir wollten die Klasse mit aller Macht halten. Das Finanzielle muß da natürlich auch stimmen. Wir haben im Frühjahr letzten Jahres von der Stadtverwaltung Herborn genehmigt bekommen, eine Werbebande auf dem Rasenplatz zu erstellen. Diese ist auf 400 Meter konzipiert, davon sind knapp 300 Meter verkauft worden. Das ist eine zusätzliche Einnahmequelle, die der Verein jetzt hat. Und das wird ein wichtiges Standbein für die Zukunft sein.

SV-07-News: Sie planen mit einem Schnitt von 300 Zuschauern, nur zwei Oberliga-Vereine haben noch geringere Erwartungen. Sind da die Zuschauer überhaupt noch ein Wirtschaftsfaktor?

Liesfeld: Wir sind kein Klub, der sagt, wir haben eine super Mannschaft und planen mit 500 Zuschauern. Denn wenn nachher der Schnitt nur bei 250 liegt, steht am Ende des Jahres ein Minus da. Sicher kann man die Zuschauer nicht außen vor lassen.

In der Rückrunde der vergangenen Saison hatten wir innerhalb von sieben Wochen Heimspiele gegen den VfB Gießen, SV Wehen und die Offenbacher Kickers, die uns im Schnitt 1500 Besucher gebracht haben. Aber diese 1500 kann ich vor der Saison nicht einplanen.



mazda

AUTO GOERES

Eisenstraße 11 · 65428 Rüsselsheim · Tel. 0 61 42-6 86 86

Neu- und Gebrauchtwagen · Unfallinstandsetzung · Lackierungen
Wartung von Klimaanlage · Achsvermessung · TÜV und AU II
Kostenlose Werkstattdatensatzwagen!

*Wir freuen uns
auf Sie!*



Wie können wir Ihnen helfen?

Im Rathaus und in den öffentlichen Einrichtungen arbeiten fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die aufgrund ihrer Ausbildung und ständiger Weiterbildung sich den wachsenden Anforderungen stellen und mithelfen, unsere Stadt weiterzuentwickeln.

Unsere Aufgabenvielfalt:

- Beratung und Hilfe für die Einwohnerschaft
- Ansprechpartnerin für Bürgerinnen- und Bürgeranliegen
- Anwältin der Hilfsbedürftigen und Beratung
- Ausgestaltung der kommunalen Selbstverwaltung
- Ausführung und Sicherstellung gesetzlicher Vorgaben von Bundes- und Landesebene

Ein kleiner Einblick in unsere Aufgaben-
Arbeits- und Angebotsbereiche:

Unsere Aufgabe ist es - selbstverständlich unter Wahrung/Beachtung gesetzlicher Rahmenbedingungen - Wünsche im Gesamtinteresse abzuwägen und zu bündeln. Bitte denken Sie auch daran:

Ein Anliegen kann dem des Nachbarn/der Nachbarin völlig konträr laufen. Oft werden gegenteilige bzw. gegenläufige Wünsche und Anliegen an uns herangetragen. Wir werden uns immer bemühen, eine für beide Seiten zufriedenstellende Entscheidung herbeizuführen

- Sicherstellung Ihrer Wasserversorgung
- Entsorgung von Wertstoffen und Restmüll
- Kindergarten-Betrieb
- Organisation von Kinder- und Jugendprogrammen
- Kulturelle Veranstaltungen
- Erschließung von neuem Bauland, Plätzen und Verkehrswegen
- Hilfe bei Grundstücksschätzungen oder auch bei Streitigkeiten
- Erstellung von Bebauungsplänen
- Vermittlung von Kontakten zu Ansprechpartner/innen in den Partnerstädten Le Teil und Trofarello
- Realisation von Beschlüssen der Stadtverordnetenversammlung
- Reservierung von Räumlichkeiten in städtischen Gebäuden
- Ausarbeitung von Infos und Broschüren
- Ausstellung von Ausweisen und Pässen
- Pflege des „Öffentliche Grüns“ und der Spielplätze
- Anpflanzung von Bäumen, Büschen und Blumen
- Termingerechte Abrechnung von Steuern und Gebühren
- Betrieb einer Senioren-Wohnanlage und des Jugendhauses
- Unterstützung von Vereinen und Organisationen in der Stadt
- Kooperation mit der Grundschule und Gesamtschule
- Betrieb einer Sozialstation
- Betrieb eines Sportparks, Badesees und Hallenbades

„Die Stadt sind wir alle.

**Lassen Sie uns gemeinsam den Dialog
für das Gemeinwohl unserer Stadt suchen.“**



Herbert Haas
Herbert Haas
Bürgermeister



Es war schon immer faszinierend, was man im Sport mit Teamgeist, Technik und Intelligenz alles erreichen kann. Auch Automobilbauer brauchen solche Eigenschaften. So fühlt sich denn Opel dem Sport seit jeher verbunden. Deshalb arbeiten wir als Sponsor mit dem deutschen Rekordmeister Bayern München und Top-Teams wie AC Mailand und Paris St. Germain zusammen. Kompetenz, Leistungswille und Fairneß sind für Opel und seine Partner im Sport gemeinsame Werte.

Rasenpflege
à la Opel.

OPEL 

Ein Fußballlehrer und viele Musterschüler

Vom rasanten Aufstieg des FV Steinau: "Wir liegen absolut im Soll"

Alfred Lotz ist Spielausschuß-Vorsitzender des FV Steinau. Der Verein aus dem Kinzigtal ist als Meister der Landesliga Nord erstmals in die Oberliga aufgestiegen.

SV-07-News: Herr Lotz, innerhalb von vier Jahren ist der FV von der A-Liga in die Oberliga aufgestiegen. Was ist das Steinauer Erfolgsrezept?

Lotz: Wir haben mit Kurt Kowarz seit zweieinhalb Jahren einen sehr qualifizierten Trainer. Wir haben nach unserem Aufstieg aus der A-Liga den Trainer gewechselt, das gleiche haben wir nach unserem Aufstieg aus der Bezirksliga getan....

SV-07-News: Was war der Grund für diese Trainerwechsel?

Lotz: Der Grund war natürlich nicht darin zu sehen, daß wir keinen Erfolg gehabt hätten. Wir hatten uns neu orientiert. Und die neuen Trainer hatten mehr Einblick in die jeweilige Klasse, in die wir aufgestiegen waren.

....Mit Kurt Kowarz haben wir also einen Fußballlehrer in unseren Reihen, der eine sehr gute Ausbildung genossen hat (Anmerkung der Redaktion: Kowarz absolvierte seine Prüfung an der Kölner Sporthochschule mit der Note 1,6). Er hat es verstanden, die Neuzugänge zu integrieren. Dabei muß man auch sagen, daß wir seit vier Jahren eine gute Kameradschaft innerhalb der Mannschaft haben - auch außerhalb des Spielfeldes. Die Mischung im Team zwischen jungen und erfahrenen Spielern stimmt auch.

SV-07-News: Als Aufsteiger hat der FV Steinau ein hohes Saisonziel ausgegeben, nämlich einen Tabel-

lenplatz von acht bis zehn zu erreichen. Normalerweise spricht ein Neuling zunächst vom Klassenerhalt.

Lotz: Vom Potential her sind wir auf jeden Fall in der Lage, die Klasse zu halten. Gemeinsam mit dem Trainerstab haben wir einige Oberligaspiele beobachtet.

Die dabei gewonnenen Erkenntnisse haben uns in unserer Meinung

chern gehabt. Im ersten Oberliga-Heimspiel gegen den SV Bernbach (3:2) waren 1800 Zuschauer da, gegen den VfB Gießen (5:0) waren es 1300. Über die gesamte Saison rechnen wir mit einem Schnitt von 700.

SV-07-News: Der FV Steinau hat einen Marketing-Kreis gegründet, um mehr Sponsoren zu gewinnen. Hat sich dessen Arbeit schon bewährt?

Lotz: Das entwickelt sich positiv.



Die Mannschaft des FV Steinau im Spieljahr 1997/98 - Oberliga Hessen.

bestärkt, daß wir mit dem Abstieg nichts zu tun haben werden.

SV-07-News: Ist Platz acht bis zehn nicht eine sehr optimistische Vorgabe?

Lotz: Ich sehe das nicht optimistisch, sondern realistisch.

SV-07-News: Ihr Verein ist jetzt, nach dem Abstieg von Buchonia Fliesen und SG Bad Soden, praktisch konkurrenzlos in der Region. Ist das ein Vor- oder ein Nachteil?

Lotz: Bis jetzt hat sich das positiv ausgewirkt. Die Zuschauerresonanz in unseren ersten beiden Heimspielen war im Vergleich zu unseren Landesligapartien deutlich verbessert. In der Landesliga haben wir einen Schnitt zwischen 300 und 400 Besu-

Der Marketing-Kreis wird geleitet von unserem ehemaligen Vorsitzenden Manfred Henning. Wir haben eine Stadionzeitung ins Leben gerufen. Zwar existierte sie schon vorher, aber nicht auf dem Niveau, auf dem wir uns jetzt bewegen. Wir haben zusätzliche Anzeigen geschaltet. Außerdem sind wir dabei, verstärkt Bandenwerbung zu betreiben. Wir machen Öffentlichkeitsarbeit, so haben wir uns im Ort ein bißchen präsentiert, haben vor den Spielen Infostände gemacht. Im Rahmen dieser Marketing-Aktivitäten ist auch ein Fanclub gegründet worden. Und es gibt jetzt einen Fanartikel-Shop. Mit dem, was wir bisher erreicht haben, sind wir zufrieden. Wir liegen absolut im Soll.

über 30 Jahre im Dienst des Kunden

HEMPEL & KORTEN

65479 Raunheim Nähe S-Bahnhof

Tel: 06142-44041 Fax: 23548



Neuwagen
Gebrauchtwagen
Ersatzteile + Zubehör
Reifendienst
AU-Abnahme



Nutzen Sie unseren TÜV-Service
Alles aus einer Hand!
Abnahme und Sonderabnahme
aller Fabrikate

Karosserie Fachbetrieb
Auto-Lackieranlage

TEPPICHBODENREINIGUNG

MPM

FULL-SERVICE

Gebäudereinigung GmbH

Lassen Sie Ihren
Teppichboden fachgerecht
durch unseren Meister-
betrieb reinigen

oder

Heerstraße 70
60488 Frankfurt/Main
Telefon 069 / 97 660 666
Fax 069 / 97 660 635

mieten Sie
unsere preiswerten
MPM-Waschsauger

HG

**BAU- UND
HOBBY
MARKT** GMBH
65428 Rüsselsheim

- Ein zuverlässiger Partner
- bei der Durchführung
- Ihrer Baumaßnahme

Stettiner Straße 14 Tel.: (06142) 4 64 00

*Wer nicht inseriert,
wird leicht vergessen !*

Rosbacher. Quellen reinster Lebensfreude.



Aus den Rosbacher Quellen.

Mit viel natürlichem Magnesium + Calcium.

Herzlich willkommen.

Seit über 30 Jahren gehören wir zur Händlerorganisation des Volkswagen-Konzerns im Rhein-Main-Gebiet für Volkswagen- und Audi-Pkw sowie VW-Nutzfahrzeuge bis zu 7,5 t. Unsere spezialisierten Verkäufer beraten bedarfsgerecht und nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten. Deshalb sind sie auch bei Leasing, Finanzierung und Versicherung ein kompetenter Gesprächspartner. Alle Dienst-, Jahres-, Vorführ- und Gebrauchtwagen werden auf Herz und

Nieren geprüft, gewartet und erhalten eine Werterhaltungsaufbereitung. Bis zu 2 Jahren leisten wir verbrieft Garantie europaweit. Durch Inzahlungnahme von Fremdmarken bieten wir eine große Auswahl an Gebrauchtwagen. In den Servicebereichen Wartung und Instandsetzung sorgt unsere Mann-



schaft mit modernster Ausstattung unter Leitung erfahrener Meister für beste Reparaturergebnisse. In unserem zentralen Karosserie- und Lackierzentrum können alle Fahrzeuge schnell und fachgerecht in neuen Glanz versetzt werden. Styling, Tuning, kunstvolle Dekore und Beschriftungen zählen unter anderem auf diesem Sektor zu unserem umfangreichen Angebot. Mit unseren Euromobil-Kundenleihen bleibt jeder Kunde bei uns

mobil. Und im Notfall sind wir samstags von 9.00 – 13.00 Uhr für Sie da. Unser gut sortiertes Ersatzteillager sowie das Computer-Online-Bestellsystem gewährleisten schnelle Lieferung. Ein großes Zubehör-Angebot bis zum Reifen-Service runden unser Leistungsprogramm als „Rund-ums-Auto-Partner“ ab.

Unsere Kompetenz – Ihr Vorteil



schneider

F. Schneider KG

Adam-Opel-Straße 55-57.

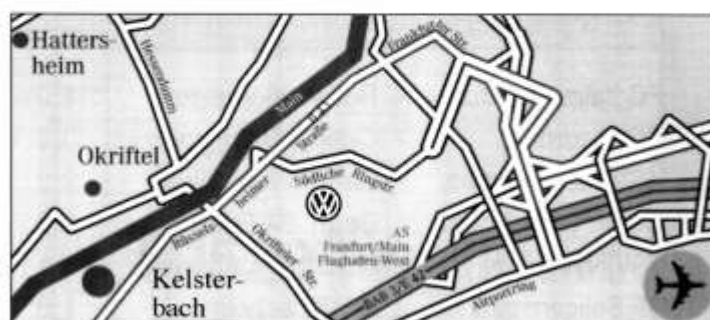
65428 Rüsselsheim

Tel. (0 61 42) 89 50

Am Aspenhaag 2

65451 Kelsterbach

Tel. (0 61 07) 6 10 47-49



Wir sind ganz in Ihrer Nähe.

Oberliga-Kader SV 07	Einsätze	Eingew.	Ausgew.	Tore
Alleweldt, Bertold	2			
Bertino, Antonio	3			
Born, Thomas	5		2	
Conrad, Alexander	5			
Gashi, Halil	4	4		
Holtkamp, Jens	2		2	
Kitzinger, Dennis	4	4		
Kohl, Björn	3			
Kunz, Erik	5			1
Öztürk, Hassan	2			
Pöschl, Markus	2			
Posselt, Matbros	5	3		
Radu, Jörn				
Runjaic, Dejan	5		4	
Schäfer, Guido	1			
Schott, Ulf	5			
Seidel, Christian				
Seitel, Peter				
Triantafillidis, Joanis	5		2	
Weidner, Markus	5		1	
Wolf, Holger	2			1
Zogkelan, Ahmet	2	1	1	

Tabelle Oberliga Hessen						
	Sp	S	U	N	Tore	Pkt.
1 Vikt. Aschaffenburg	5	4	0	1	18:5	12
2 FSV Frankfurt	5	4	0	1	14:6	12
3 VfB Unterliederbach	5	4	0	1	15:9	12
4 KSV Klein-Karben	5	3	0	2	9:6	9
5 FSC Lohfelden	5	3	0	2	12:10	9
6 FV Bad Vilbel	5	2	3	0	11:9	9
7 FV Steinau	5	3	0	2	13:13	9
8 Et. Frankfurt (A)	5	2	2	1	11:8	8
9 VfR Bürstadt	5	2	2	1	9:8	8
10 SG Egelsbach	5	2	1	2	13:11	7
11 SV Bernbach	5	2	0	3	12:13	6
12 VfB Gießen	5	1	2	2	9:14	5
13 FC Herborn	5	1	1	3	9:13	4
14 SG Hoechst	5	0	2	3	8:15	2
15 RSV Würges	5	0	1	4	7:19	1
16 SV 07 Raunheim	5	0	0	1	2:13	0

6. Spieltag:

KSV Klein-Karben	-	FV Steinau 1919	:
Vikt. Aschaffenburg	-	FSV Frankfurt	:
VfB 1900 Gießen	-	FSV Würges	:
VfB Unterliederbach	-	SG Egelsbach	:
SV Bernbach	-	FV Bad Vilbel	:
VfR Buerstadt	-	SG 01 Hoechst	:
SV 07 Raunheim	-	FC 80 Herborn	:
Eintr. Frankfurt (A)	-	FSV Lohfelden	:

7. Spieltag:

FSV Frankfurt	-	Eintr. Frankfurt (A)	:
FSC Lohfelden	-	KSV Klein-Karben	:
FV Steinau 1919	-	VfR Buerstadt	:
SV Bernbach	-	VfB Unterliederbach	:
SG Egelsbach	-	VfB 1900 Gießen	:
FSV Würges	-	Vikt. Aschaffenburg	:
SG 01 Hoechst	-	SV 07 Raunheim	:
FV Bad-Vilbel	-	FC 80 Herborn	:

8. Spieltag

KSV Klein-Karben	-	FSV Frankfurt	:
Vikt. Aschaffenburg	-	SG Egelsbach	:
SV 07 Raunheim	-	FV Steinau 1919	:
VfB 1900 Gießen	-	SV Bernbach	:
VfB Unterliederbach	-	FV Bad Vilbel	:
FC 80 Herborn	-	SG 01 Hoechst	:
VfR Bürstadt	-	FSC Lohfelden	:
Eintr. Frankfurt (A)	-	FSV Würges	:

9. Spieltag

FSV Frankfurt	-	VfR Buerstadt	:
FV Steinau 1919	-	FC 80 Herborn	:
FSC Lohfelden	-	SV Raunheim 07	:
FSV Würges	-	KSV Klein Karben	:
FV Bad Vilbel	-	SG 01 Hoechst	:
SV Bernbach	-	Vikt. Aschaffenburg	:
SG Egelsbach	-	Eintr. Frankfurt (A)	:
VfB Unterliederbach	-	VfB 1900 Gießen	:

Mit lautstarker Hilfe aus der Krise

Unser Fanclub bittet alle Anhänger, unser Oberligateam zu unterstützen

Wie wir alle wissen, ist der Saisonstart unserer Oberligamannschaft leider nicht so verlaufen, wie wir alle gehofft haben. Nach vier Spieltagen sind unsere Fußballer Tabellenletzter mit null Punkten und 1:11 Toren. Wir sind alle enttäuscht, aber gerade jetzt braucht uns unsere Mannschaft, damit sie durch diese schlechte Phase kommt. Nur mit Hilfe der Fans kann die Mannschaft zu ihrem Selbstvertrauen und zu ihren Erfolgen zurückfinden.

Sicherlich wird unser Team bald wieder erfolgreichen und schönen Fußball spielen, wenn sie die Unterstützung von den Zuschauern bekommt. Deshalb wünschen wir unserem Trainer Heinz Wulf und seiner Mannschaft, insbesondere allen verletzten Spielern, alles Gute und viel Glück in den nächsten Spielen.

Eine Bitte an alle Anhänger des SV 07: Helft alle mit bei der lautstarken Unterstützung, verlaßt euch nicht nur auf die kleine Gruppe des Fanclubs. Viele meckern, wenn wir als Fanclub zu leise sind, aber nur wenige helfen beim Anfeuern mit. Wir als kleine Gruppe sind schwach, aber zusammen mit dem Raunheimer Publikum sind wir (laut-) stark.

ACHTUNG! VERLOSUNG!!

Auch zu den Heimspielen gegen FC Herborn und FV Steinau werden je 2 Gutscheine für zwei Personen zum SUNDAY-Der Familien Brunch vom BEST WESTERN WINGS HOTEL, Herrn Direktor Jürgen Klüpfel gestiftet. Beachten Sie hierzu auch die entsprechende Anzeige in der SV 07 News.



GLASBAU

BOCKIUS

Meisterbetrieb

- Fenster aller Art
- Schaufensteranlagen
- Reparaturverglasung
- Glasbearbeitung
- Spiegel und Vitrinen
- Kunstverglasung
- Sandstrahlmattierung
- Ganzglastüren
- Profilbauglas
- Autoglas PKW + LKW



Manganstraße 2
65428 Rüsselsheim

Telefon 0 61 42 / 6 10 11
Telefax 0 61 42 / 6 36 76

VESPA
CAGIVA
DUCATI

Motorräder

Riesenauswahl
125 er

**DANIELE
MOTO**

VESPA - das Original - Probefahren -
Vermietung - Finanzierung - Gebrauchte

Rüsselsheim - Königstädten
Gundbachstraße 16 Tel.: 06142 / 3 33 06

* Effektiver Jahreszins
0,69%

Anzahlung 20%

Finanzierung über
Beneficial Bank AG

**Laufzeit 12,18 oder
24 Monate**

Wohin nach
dem Spiel?



Gaststätte
Zum Birkenneck

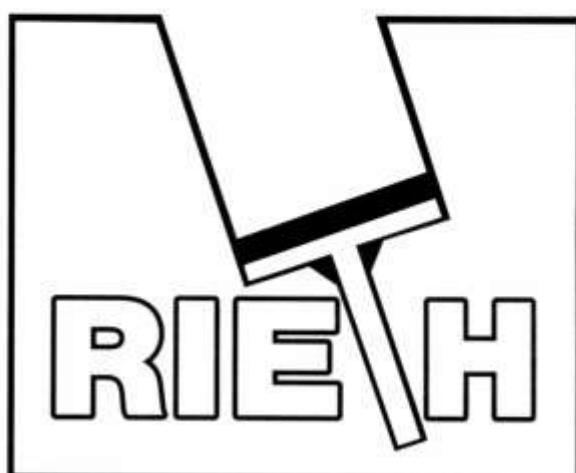
direkt am Sportpark



Silvia und Gerd freuen sich
auf Ihren Besuch
und bieten Ihnen
rustikale Küche.

Jeden Sonntag
frische Schweinshaxe

Haßlocher Straße · 65479 Raunheim
Telefon (0 61 42) 222 22
Montag Ruhetag



**Unterhaltsreinigung
Glasreinigung
Baureinigung
Krankenhausreinigung
Fassadenreinigung
Spezielle Leistungen**

63579 Freigericht-Bernbach
Altenmittlauer Straße 12
Telefon 0 60 55 - 49 29
Telefax 0 60 55 - 48 54



**Wenn Sie mit System
verbinden wollen**

● Rädelschrauben
und Griffe

● Schnellverschlüsse

● Clip-Verschluß

F A X A N T W O R T

Anzeige einfach kopieren und ab ins Fax!
Bitte senden Sie mir mehr Informationen über:

- ☐ Rädelschrauben und Griffe
☐ Schnellverschlüsse
☐ Clip-Verschluß



DZUS Fastener GmbH
Paul-Ehrlich-Straße 16-20 D-63322 Rödermark
Tel.: (0 60 74) 9 80 08 Fax: (0 60 74) 9 42 57

Name _____

Firma _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Tel. _____

Fax _____

Industriereinigung

Reinhard Zirpel



- Entsorgung von Sondermüllabfällen
- Reinigung von Tanks und chemischen Anlagen
- Kanalreinigung
- Container-Dienst
- Abbruch-, Erd- und Baggararbeiten

An der B 43 65479 Raunheim
Tel. (06142) 2 15 27 Fax. (06142) 99 86 21

Am Wiesengrund 14 65510 Idstein
Tel. (06126) 31 58

Ich bin HUKgünstig versichert.



für MICH, für DICH, für ALLE.

HUK

Kommen Sie zu uns.
Wir sind ganz in Ihrer Nähe:

Vertrauensmann
Kurt Schwark
Römerstraße 29
65479 Raunheim
Tel.: 06142/42516

HUK-Coburg
Versicherungen - Bausparen

TOP Sport

Das Sportfachgeschäft in Rüsselsheim

Der Renner des Sommers:

INLINE-SKATER

TREX ab Größe 30 ab 59.95 DM

ROLLERBLADE ab 159.-- DM

ANGEBOT:

Ultra Wheels statt 299.-- nur **199.-- DM**

Bahnhofstr. 32
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 / 6 24 96
Telefax: 06142 / 1 39 56



GLAS MAYER

FLACHGLAS · SPIEGEL · PLEXIGLAS · GLASSCHLEIFEREI
GLANZGLASTÜREN SOWIE DUSCHANLAGEN

In der Nachtweid 10-12 · 65462 Ginsheim
Telefon 0 61 44 / 93 43-0 · Telefax 0 61 44 / 35 65

Über die Wirkung eines Kabinenwechsels

Erik Kunz: Temperamentvoll als Spieler, zurückhaltend als Co-Trainer

Im Februar dieses Jahres taten unser Vorstand, Trainer und Torjäger einen klugen Schachzug. Besagter Torjäger unserer Oberliga-Mannschaft, Erik Kunz, wurde zum spielenden Co-Trainer befördert - als Nachfolger von Jürgen Wirth, der gekündigt hatte. Mit der Aufgabenerweiterung stellten wir eine noch engere Bindung von Kunz an den Klub her, als sie ohnehin schon war. Denn der 31 Jahre alte Stürmer fühlt sich wohl in Raun-

heim, wie ich sie mir vorstelle, ist es immer schwer, über andere zu reden."

Wulfs kickender Assistent muß ständig zwischen Trainer und Mannschaft rochieren. Aber wie sollte er das tun? Als Co-Trainer teilte Kunz die Umkleidekabine nicht mehr mit seinen Spielerkollegen, sondern mit Heinz Wulf. Dies geschah, damit sich Coach und Assistent in Ruhe absprechen konnten. Für Kunz hatte die räum-

liche Trennung zur Mannschaft ungeahnte Folgen: Eine menschliche Distanz zu seinen Teamkollegen, was der Torjäger keinesfalls beabsichtigte. Er fühlte und fühlt sich so sehr als Spieler, daß er sogar eine seiner Aufgaben als Co-Trainer nicht wahrnimmt: "Bei Personalentscheidungen halte ich mich zurück, das überlasse ich mehr oder weniger dem Trainer", sagt der Einunddreißigjährige dazu. Die räumliche und menschliche Distanz zum Team besteht inzwischen nicht mehr. Auf eigene Initiative ist Kunz in die Mannschaftskabine zurückgekehrt. Heinz Wulf hat diesen Umzug befürwortet, aber er erinnert daran, daß sich der Status des Stürmers geändert hat. "Erik muß dazulernen", sagt Wulf: "Er ist nun mal der Co-Trainer und hat damit auch auf dem Platz eine Vorbildfunktion. Die nimmt er nicht immer so wahr, wie das sein könnte." Der Chefcoach spielt auf das Temperament seines Assistenten an, das sich zuweilen als kontraproduktiv erweist. Dann nämlich, wenn der Stürmer im Wettkampf mit seinen Mitspielern hart ins Gericht geht. Wulf fordert von Kunz, "der ruhende Pol in der Mannschaft" zu sein.

In der Trainingsarbeit muß der Einunddreißigjährige seinen Vorgesetzten künftig nicht mehr vertreten. In der vergangenen Saison stieg Kunz gelegentlich zum Chefcoach auf, weil Wulf dienstlich verhindert war. Inzwischen ist der 59 Jahre alte Versicherungskaufmann aber im Vorruhestand. Er werde stets zur Verfügung stehen, kündigt Wulf an. Mit Ausnahme des seltenen Falles, daß seine Gesundheit dies nicht erlaubt. "Aber da ich seit 30 Jahren nicht mehr krank war", sagt Wulf, "hoffe ich, daß das auch in diesem Jahr nicht passiert."

Übrigens: Erik Kunz entkräftet den Eindruck, seine neue Aufgabe bereite ihm Unbehagen. Vielmehr wirke er gerne als Co-Trainer: "Das macht schon Laune."



Schnellimbiss

Inh. Renate Golla

65479 Raunheim

Kelsterbacher Straße

Tel.: 06142 / 4 64 70



heim, weil er dort lebt. Und Kunz fühlt sich wohl bei unserem SV 07, aus dessen Jugend er stammt. Dennoch schien ihm der Schachzug, um im Bild zu bleiben, bald Unbehagen zu bereiten. War seine Stellung wirklich so vorteilhaft, wie er zunächst dachte? Zweifel waren angebracht, zunächst wegen der Funktion an sich: Als Co-Trainer arbeitet Kunz eng mit unserem Chefcoach, Heinz Wulf, zusammen. "Wir reden über Trainingsprogramme, über Spieler - über alles", sagt Kunz: "Aber solange ich selbst noch Spieler bin und mal nicht die Leistung bringe,

liche Trennung zur Mannschaft ungeahnte Folgen: Eine menschliche Distanz zu seinen Teamkollegen, was der Torjäger keinesfalls beabsichtigte. Er fühlte und fühlt sich so sehr als Spieler, daß er sogar eine seiner Aufgaben als Co-Trainer nicht wahrnimmt: "Bei Personalentscheidungen halte ich mich zurück, das überlasse ich mehr oder weniger dem Trainer", sagt der Einunddreißigjährige dazu.

Die räumliche und menschliche Distanz zum Team besteht inzwischen nicht mehr. Auf eigene In-

Neumanns Billardtör bringt Sieg

1B nach drei Spieltagen mit ausgeglichener Bilanz in der Kreisliga A

Eine Niederlage, ein Unentschieden und einen Sieg hat es bisher für unsere A-Liga-Mannschaft gegeben. Für die neuformierte, junge Mannschaft ist dies ein erfreulicher Saisonbeginn. Zum Auftakt brachte der angereiste SV Olympia Biebesheim unserer 1B einen 1:4-(1:1)-Mißerfolg bei. Die Gäste aus dem Ried nutzten dabei ihre Torchancen konsequent. Allerdings hatte unsere Mannschaft eine derart hohe Niederlage nicht verdient, auch wenn der SV Olympia zweifellos das stärkere Team war. Die erste Halbzeit gestaltete die Formation unseres neuen Trainers Günther Kunick noch offen. Jörg Gebhardt gleich in der 29. Minute mittels Freistoß die Biebesheimer Führung aus, für die Rothermel nach einem Ab-

wehrfehler gesorgt hatte (6.). Nach dem Seitenwechsel half unsere 1B den Biebesheimern mit weiteren Abwehrpatzern. Allein das 1:3 von Schneider, der in der 76. Minute mit einem Volleyschuß aus 20 Metern traf, resultierte nicht aus einem Fehler unserer Mannschaft. Anders bei Rothermels Toren Nummer zwei (52.) und drei (78.), welche patzende Abwehrspieler unseres Teams wesentlich begünstigten.

Das erste Erfolgserlebnis in dieser Saison gab es für unsere 1B eine Woche später, als das Team beim Titelaspiranten SKG Stockstadt ein 2:2 (1:1) ertrug. Dabei hatte die Kunick-Mannschaft Pech, daß dem Stockstädter Urzo zehn Minuten vor Schluß doch noch das Ausgleichstor gelang. Mit Erik

Kunz als Libero sowie Antonio Bertino und Halil Gashi verstärkt, dominierte unsere Mannschaft phasenweise den Favoriten.

Gashis frühes Tor war deshalb nicht unverdient (10.), aber Langenfelder konterte schon zehn Minuten später mit dem 1:1. Fortan erspielte sich die SKG eine optische Überlegenheit, Langenfelder und Lied vergaben jedoch Torchancen. Anders Bertino, der unser Team nach 65 Minuten erneut in Führung schoß.

Im Heimspiel gegen den FC Germania Leeheim hatte unsere 1B mehr Glück.

In der Schlußminute erzielte Neumann den entscheidenden Treffer zum 2:1-(1:0)-Sieg: Aus 16 Metern hatte er abgezogen, einen Leeheimer Fußballer getroffen, und von diesem war der Ball ins Tor getrudelt. In dem unterhaltsamen, weil flotten Spiel hatte unsere Mannschaft in der ersten Halbzeit dominiert. Aber es dauerte 40 Minuten, da Dennis Kitzinger zum 1:0 traf.

Weil unsere 1B-Fußballer nicht mehr aus ihrer Überlegenheit machten und ihnen nach dem Seitenwechsel die Kräfte schwanden, konnte der FC Germania die Partie nun ausgeglichen gestalten. Was sich 20 Minuten lang auch im Ergebnis äußerte, denn Winter schoß den Ausgleichstreffer (70.).

Sportperger OHG
Inh. Ernst Göttert



Über

**2.000 Paar
Fußballschuhe
ständig auf
Lager !!
ab 39,- DM
auch in rot,
blau, weiß, gelb**



Rüsselsheim
Am Stadion/Opelbad
Tel. 06142/41333

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30-13.00 Uhr
14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr

**heimdecor
Fachhaus**

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

- Gardinen
- Tischdecken
- Farben
- Badematten
- Bodenbeläge
- Fertigparkett
- Sonnenschutz
- Tapeten

SEIBERT
RAUMAUSSTATTUNG
ADAM-OPEL-STR.65 · 65428 RÜSSELSHEIM
☎ 06142/8201-0

Lieferung frei Haus
Fachliche
Maßaufnahme
und Beratung.
Montage und Verlegung
auf Wunsch.

OHNE UNS WÄRE BEI VIELEN DIE LUFT RAUS.



Millionen Menschen profitieren vom Lottospiel. Und das nicht nur durch die hohen Gewinnausschüttungen (in Hessen allein 1996 ca. 500 Millionen Mark).

Ein bedeutender Anteil der eingenommenen Spieleinsätze wird zudem jährlich in die Förderung kultureller, sozialer, sportlicher und denkmalpflegerischer Gemeinschaftseinrichtungen investiert – und kommt so wieder allen Hessen zugute.

Im vergangenen Jahr waren es ca. 250 Millionen Mark.

Ist das nicht atemberaubend?



Es trifft mehr, als man denkt.

Bärenstark in Preis und Leistung

ELEKTRO- FACHMÄRKTE

waschmaschinen
wäschetrockner
geschirrspüler

müller

mikrowellen-herde
kühl- und gefriergeräte

- ★ wegen der großen Auswahl
- ★ wegen der günstigen Zahlung
- ★ wegen der Spitzenqualität
- ★ wegen der guten Beratung
- ★ wegen der niedrigen Preise



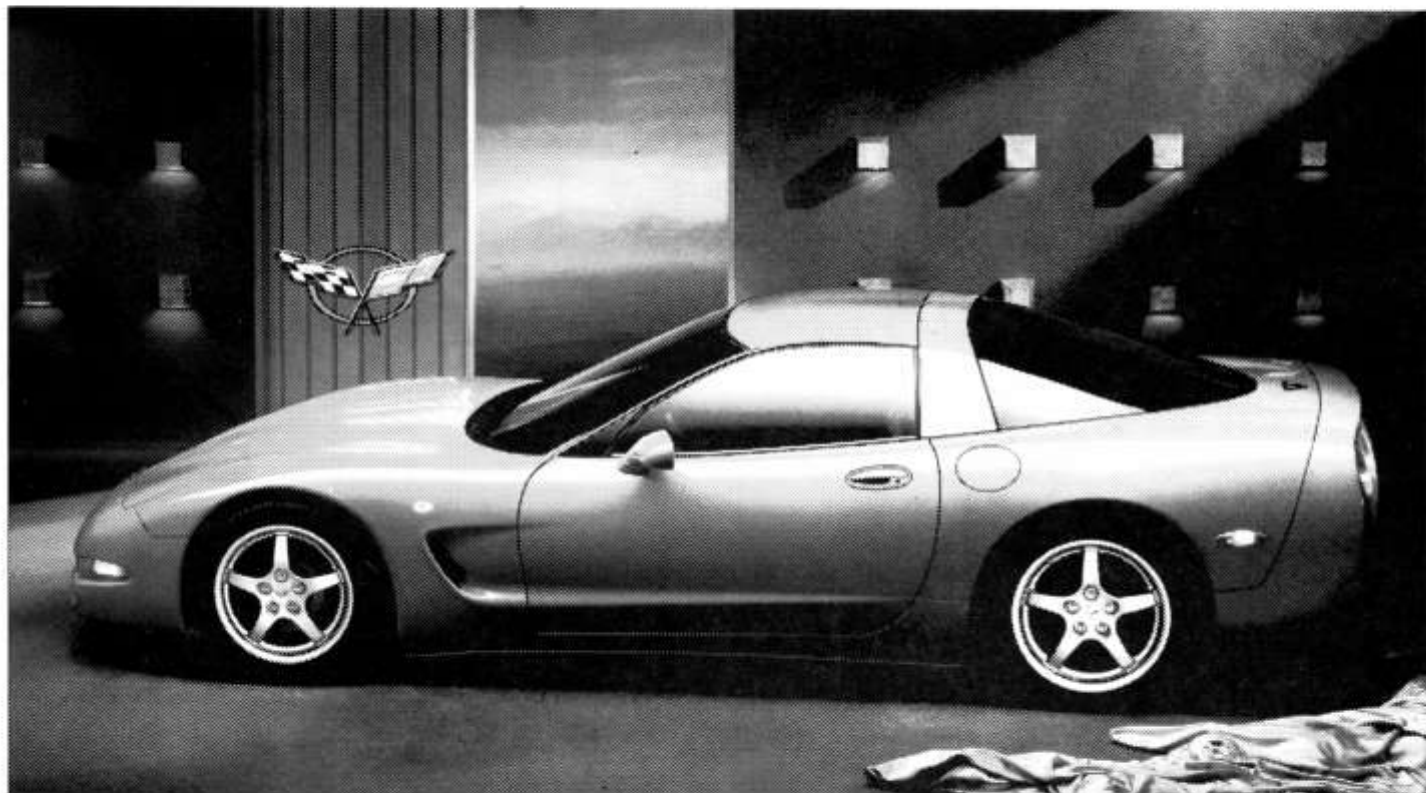
☎ 06142/65165 - 13636

Haßlocher Straße 53

Rüsselsheim

Gute Beratung - wichtigste Voraussetzung für einen guten Kauf - Unsere Fachberater helfen Ihnen gerne. Hauslieferung u. Altküchle abtransportieren

Einmal mehr setzt die Corvette den Maßstab.



Feiern Sie mit uns die atemberaubende Wiedergeburt einer Legende. Der ultimative amerikanische Sportwagen. Mit einem komplett neuen 5,7l-V8-Aluminiumblock-Motor, der satte 253 kW/340 PS liefert, und einem elektronischen Viergang-Automatikgetriebe an der Hinterachse. Das Ergebnis? Das müssen Sie einfach selbst erfahren!

Fahren Sie die amerikanische Legende. Anruf genügt.

*Fahren Sie die
neue Corvette*

AUTOHAUS KASTEL

OPEL - UND GM - VERTRAGSHÄNDLER

Wiesbadener Str. 6-12 · 55252 MZ-Kastel · Tel. (0 6134) 29 02 - 0

OPEL



CHEVROLET



Cadillac



CORVETTE®



JUGENDSPIELGEMEINSCHAFT RAUNHEIM

Mannschaften		Name	Trainingszeiten	Privat
Bambinis	BA1.	Dinges, Udo	Mo. + Mi. 17-18.30	06142/45414
	BA2.	Simon, Jürgen	Mo. + Mi. 17-18.30	06142/998248
F-Jugend	F1	Sulik, Michael	Mi. + Fr. 17-18.30	06142/43603
		Ludwigs, Karl Heinz	Mi. + Fr. 17-18.30	06142/46638
	F2	Knittel, Günther	Mo. + Do. 17-18.30	06142/41922
		Holtz, Andreas	Mo. + Do. 17-18.30	06142/46136
	F3	Peisker, Andreas	Mo. + Do. 17-18.30	069/764923
		Kläner, Maik	Mo. + Do. 17-18.30	06142/46827
E-Jugend	E1	Gonzales, Jose	Mo. + Do. 17-18.30	06142/46321
		Kraft, Joachim	Mo. + Do. 17-18.30	06142/21211
	E2	Weber, Matthias	Mi. + Fr. 17.30-19.00	06142/44308
		Lupo, Sebastian	Mi. + Fr. 17.30-19.00	06142/46601
	E3	Schaubrich, Dieter	Mo. + Do. 17-18.30	06142/22200
		Yildirim, Memo	Mo. + Do. 17-18.30	06142/44555
D-Jugend	D1	Wurm, Christian	Di. + Do. 17-19.00	06142/59448
		Grams, Dieter	Di. + Do. 17-19.00	06142/43183
C-Jugend	C1	Draisbach, Frank	Di. + Fr. 16.30-18.30	06142/43334
	C2	Kremer, Hans	Di. + Fr. 16.30-18.30	06142/21794
B-Jugend	B1	Kurkulakis, Willi	Mi. + Fr. 18.30-20.00	06144/33101
	B2	Trost, Andreas	Di. + Do. 17.30-19.00	06142/22279
A-Jugend	A1	Maier, Norbert	Mi. + Fr. 18.30-20.00	06142/45170

Jugendleiter SSV Raunheim: Kurkulakis, Willi; Tel.: 06144/33101
Jugendsprecher JSG: Kläner, Maik; Tel.: 06142/46827
Jugendleiter 07 Raunheim: Maier, Norbert; Tel.: 06142/45170
stell. Vert. 07 Raunheim: Kremer, Hans; Tel.: 06142/21794



Verkauf-Vermietung v. Häusern,
Grundst. u. Gewerbeobjekten

65428 Rüsselsheim
Grabenstraße 30
Telefon: 06142/63044

IMMOBILIEN-SERVICE-GMBH

Die Pressekonferenzen, die nach jedem Heimspiel im Birkeneck stattfinden, werden von folgenden Firmen unterstützt:

Aktiv Assekuranz, Kelsterbach
Dorint Hotel, Rüsselsheim
Licher Bier
Roßbacher Quellen
Blumen Risse, Raunheim

PILSSTUBE

ZUM LÖWEN



**BILLIARD -
FLIPPER
UND
DART RAUM**

Inh. Thomas Vavuras
 Frankfurter Str. 2 65479 Raunheim Tel. 06142 / 4 62 11

Modelleisenbahn & RC Modellbau



Versandpreisliste anfordern

Inh. O. Wulle
☎ 06142/23707
Karlsbader Str. 45
Rüsselsheim

*Immer Top-Angebote***Immer Top-Angebote***Immer Top*

RAUNHEIMER - GETRÄNKEMARKT

SALerNiAnO

Werbepartner des SV 07 Raunheim

Kommen Sie vorbei...oder...
 holen Sie sich Ihre Erfrischung ins Haus
 mit unserem

HEIMSERVICE!!

Gerne stehen wir Ihnen auch bei
 "Feierlichkeiten" zur Verfügung:
 Wir vermieten Zapfanlagen, Zeltgarituren
 sowie Gläser.



Rufen Sie uns doch 'mal an
 0 61 42 - 2 14 32

Öffnungszeiten: Mo-Fr 09.00 Uhr - 18.30 Uhr
 Sa 08.00 Uhr - 14.00 Uhr
 Karlsbader Straße 1, 65479 Raunheim
 (ehemals Getränke-Edelmann)

Wir freuen uns auf SIE!

*Immer Top-Angebote***Immer Top-Angebote***Immer Top*



**... und nach dem
Spiel ab in's Bad!
Badmöbel in großer
Auswahl – jetzt bei
Küchen-Quelle**



Runde Sache: Einbauküchen vom Spezialisten

Tolle Kombinationen – auch auf engstem Raum: unsere traumhaften **PRIVILEG** Einbauküchen zu "offensiven" Preisen. Über 300.000 zufriedene Kunden haben es erlebt. Wir planen professionell und kalkulieren messerscharf.

Hier unser "Spielplan":

- Professionelle Computerplanung: Sie sehen Ihre neue Traumküche schon vor dem Kauf. Detailliert und dreidimensional.
- Riesengroße Auswahl: für jeden Geldbeutel und Geschmack findet sich was.
- Tolle Technik: preiswerte Einbaugeräte von **PRIVILEG**, **MATURA** und anderen führenden Herstellern.
- Bequeme Ratenzahlungsmöglichkeiten: Lassen Sie sich beim Bezahlen etwas Zeit.
- Guter Service: Schnelle Lieferung und fachgerechte Montage ab DM 4.800,- Auftragswert kostenlos.



*Wir gestalten
Küchenräume!*

KüchenQuelle

Raunheim, Flörsheimer Straße 1, Einkaufszentrum Mainspitze
(im Quelle-Verkaufshaus) – Tel.: 0 61 42/9 93 20

Unsere Werbepartner:

Adam Opel AG	Rüsselsheim	Lauber, Wilhelm - Holzbauelemente	Raunheim
Adolay-Blumen, Pflanzen, Keramik	Raunheim	Laux & Co, Heizung-Sanitär	Rüsselsheim
Aktiv Assekuranz	Kelsterbach	Lehberger - Elektromaschinen	Kelsterbach
AlliedSignal Aerospace GmbH	Raunheim	Licher Bier	Lich
Allianz Versicherung, H. Walter	Raunheim	Lotterie-Treuhandgesellschaft	Wiesbaden
AS Autoteile-Service GmbH&Co	Langen	Main-Autohaus, Mitsubishi	Raunheim
Auto Goeres - Mazda	Rüsselsheim	Main-Spitze	Rüsselsheim
Auto Weiss - VW und Audi	Rüsselsheim	Mainsped, Spedition	Rüsselsheim
Auto-Jacob - Opel	Rüsselsheim	Mayer, Wohnwelt	Raunheim
Autohaus Kastel - Opel und GM	Mainz-Kastel	Michel - Fleischereifachgeschäft	Raunheim
Autolackiererei Rhein-Main	Gustavsburg	MPM-Teppichbodenreinigung	Frankfurt
Baumgärtner, Dieter - Frisör	Rüsselsheim	MWT-Transporte	Kelsterbach
Best Western Wings Hotel	Raunheim	Müller, Elektro-Fachmarkt	Rüsselsheim
Blumen Risse	Raunheim	Müller-Triffterer, Steinm./Bildhauerm.	Raunheim
Bockius - Glasbau	Rüsselsheim	Münk, Malermeister - Farbenhaus	Raunheim
Bogart's Männermode	Rüsselsheim	Neuhäuser, Joh. - Dachdeckerm.	Rüsselsheim
Bonitz GmbH - Elektrohausgeräte	Raunheim	Petri - Bestattungsinstitut	Raunh./Rüsselsheim
Columbia - Hotel	Rüsselsheim	Pitsch & Steinfurt, Bauuntern.	Rüsselsheim
Control & Rework Service	Reichelsheim	Portas Deutschland	Dietzenbach
Daniele Moto, Piaggio-Handel	Rüsselsheim	Quelle - Küchen	Raunheim
DEA Mineralölhandel Rh.-Hessen	Mainz	Raunheimer Frisöre	Raunheim
DEA-Station, H. Petritsch	Raunheim	Reifen Bangsow GmbH & Co	Raunheim
Der Möbel-Pirat	Raunheim	Restaurant Hessenstube	Raunheim
Die Auto-Ecke, Opel-Vermittlung	Rüsselsheim	Rieth Glas- und Gebäudereinigung	Freigericht
Dorint-Hotel	Rüsselsheim	Rosbacher Quellen	Offenbach
DZUS - Fastener GmbH	Rödermark	Rüsselsheimer Volksbank	Rüsselsheim
EFFBE-Werk Fritz Brumme	Raunheim	Salernitano, Getränkemarkt	Raunheim
Euler, Dirk - Abwassertechnik	Rüsselsheim	Schmied - Raumausrüstung	Raunheim
Falter - Bedachungen u. Gerüstbau	Rüsselsheim	Schneider, Druckerei	Raunheim
Gaststätte "Altes Zollhaus"	Frankfurt	Schneider KG - VW und Audi	Rüsselsheim
Gaststätte "Kastanienhof"	Raunheim	Schneider, Sportfachgeschäft	Frankfurt
Gaststätte "Zum Birkeneck"	Raunheim	Schnippeler-Karl, Friseurmeister	Raunheim
Gaststätte "Zum Löwen"	Raunheim	Schülerhilfe	Raunheim
Glas Mayer GmbH & Co.KG	Gi.-Gustavsburg	Schweinhart, G. - Stahl-Metallbau	Raunheim
Global Vermögensberatung GmbH	Raunheim	Seibert - Raumausrüster	Rüsselsheim
Gocht Karosseriebau/Lackiererei	Rüsselsheim	Singhoff GmbH, Türen, Tore, Fenster	Raunheim
Golla - Schnellimbiß	Raunheim	Sport-Perger OHG	Rüsselsheim
H.G.R. Immobilien, F. G. Reber	Rüsselsheim	Sport Blohm	Raunheim
Hanewald, W. - Lüftungstechnik	Rüsselsheim	Stadtwerke Mainz	Mainz
Heizöl Wade	Rüsselsheim	Stahlbau Müller GmbH	Raunheim
Hempel & Korten, VW und Audi	Raunheim	Stippler, GmbH, Malermeister	Rüsselsheim
Herrmann - Die Schreinermeister	Raunheim	SUS Schneider, Bau GmbH	Raunheim
HG Bau- und Hobbymarkt	Rüsselsheim	Ton in Ton GmbH	Rüsselsheim
HiFi-Video Götz	Raunheim	Top Sport, Sportfachgeschäft	Rüsselsheim
Hirzel, Richard - Sand/Kies u.a.	Raunheim	TT-Planungsbüro, Th. Treusch	Raunheim
Hofmann, Wolfgang - Fliesen	Raunheim	Überlandwerk Groß-Gerau	Groß-Gerau
HUK-Coburg, Versicherungen	Raunheim	Vektor, Aussenwerbung	Raunheim
Hurlin Brillenoptik-Kontaktlinsen	Rüsselsheim	Venino, Hans-Jörg - Weingut	Wicker
ICC Treusch GmbH	Raunheim	Video World	Raunheim
Karl Gerlach GmbH & Co KG	Raunheim	Wenz, Spielwaren	Rüsselsheim
Kerk - Blumen, Gartenbau	Raunheim	Weiss, Juwelier	Rüsselsheim/Wiesb.
Konrad, Farbenhaus	Rüsselsheim	Wüstenrot, Bausparkasse	Kelsterbach
Kreissparkasse Groß-Gerau	Groß-Gerau	Zirpel, Reinhard - Industriereinigung	Raunheim
Kupisz - Kfz Sachverständiger	Rüsselsheim	Zwilling - Elektrogeräte	Raunheim